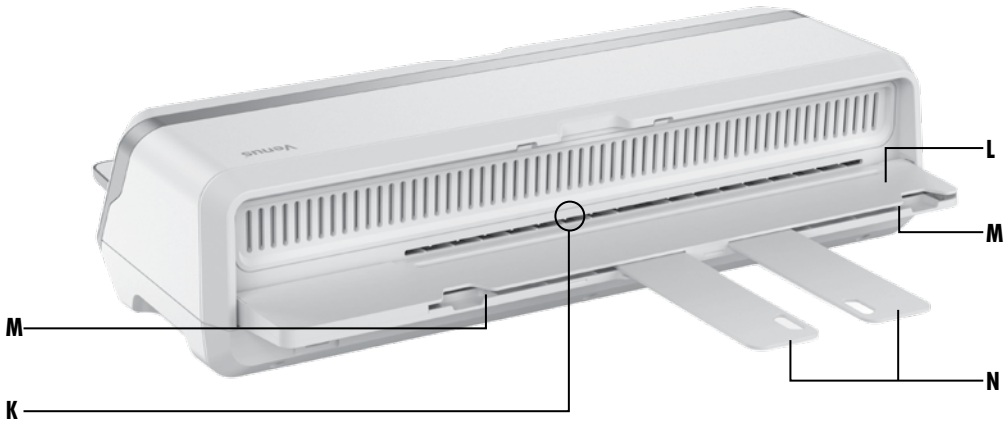
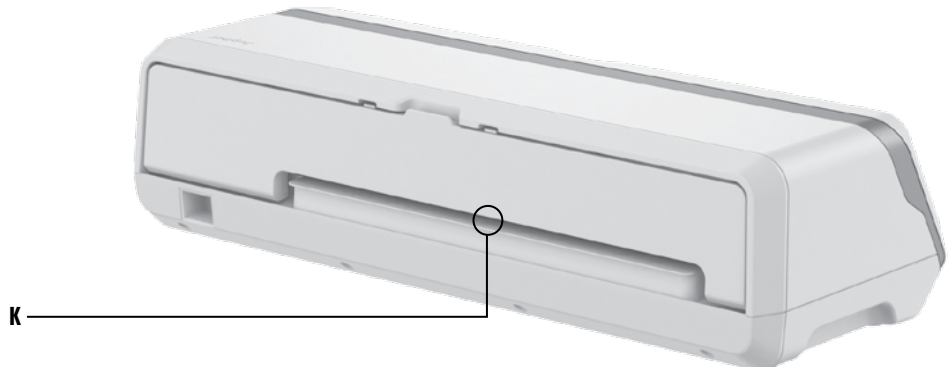
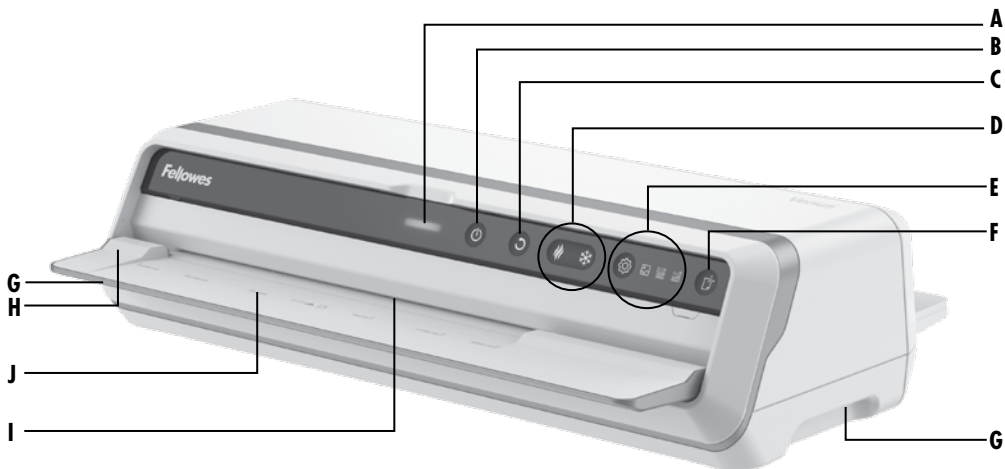




Kontori laminaator
Venus™ (A3)



EE Enne kasutamist palume tutvuda
käesoleva kasutusjuhendiga.



LAMINAATORI VENUS JUHTELEMENID

| | | | |
|---|---------------------------------------|---|---|
| A | Valgusriba | H | Integreeritud sisestusalus |
| B | Ooterežiimi/toite nupp | I | Lamineeritava dokumendi sisestusava |
| C | Tagasikäigu nupp | J | Lamineeritava dokumendi sisestusmärgis |
| D | Kuum/külmalamineerimise nupud | K | Väljutusava |
| E | Pro seadete nupp (foto/segatud/tekst) | L | Integreeritud väljutusalus |
| F | Clean Alert süsteemi näidik/nupp | M | Integreeritud väljutusuluse pikenduse pilud |
| G | Kandekäepidemed | N | Integreeritud väljutusuluse pikendus |

SPETSIFIKATSIOONID

Tööomadused

| | |
|----------------------------------|----------------------|
| Sisestusava laius | A3 / 318 mm |
| Kile paksus (min.) | 75 µm |
| Kile paksus (max.) | 250 µm |
| Ligikaudne soojenemisaeg | 30-60 sekundit |
| Lamineerimiskiirus | kuni 218 cm/min. |
| Rullide arv | 6 |
| Ooterežiimi näidik | Märgutuli (roheline) |
| Tagasikäik/Automaatne tagasikäik | Jah/Jah |
| Automaatne väljalülitus | Jah |

Tehnilised andmed

| | |
|------------------------------|---------------------------|
| Pinge | 220-240 V vahelduvvool |
| Pinge sagedus | 50-60 Hz |
| Nimivõimsus | 1200 W |
| Voolutugevus | 6 A |
| Dokumendi maksimaalne paksus | 0,8 mm |



OLULISED OHUTUSNÕUDED – SÄILITADA HILISEMAKS KASUTAMISEKS

- Ühendada seade kergesti ligipääsetavasse pessa.
- Elektrilöögi ohu vähendamiseks seadet vee lähedal mitte kasutada, vett seadme korpusele, toitejuhtmele või voolupesale mitte valada.
- Hoida eemal seadme liikuvatest osadest.
- Seade ei ole ette nähtud kasutamiseks kohtades, kus tõenäoliselt viibivad lapsed.
- Isekleepuvaid lamineerimistaskuid võib kasutada ainult külmamineerimise režiimis.

Seade **TULEB** asetada stabiilsele pinnale.

Enne kasutamist **TULEB** teostada proovilamineerimine ja masina parameetrite seadistamine.

Enne köitmise alustamist **TULEB** eemaldada klambrid ja muud metallist esemed.

Seade **TULEB** paigutada eemale soojus- ja veeallikatest.

Seade **TULEB** pärast iga kasutamist välja lülitada.

Pistik **TULEB** lahti ühendada, kui seadet pikemat aega ei kasutata.

Seadistused **TULEB** kohandada vastavalt kasutatavale lamineerimiskilele.

Lemmikloomad **TULEB** kasutuses olevast seadmest eemal hoida.

MITTE jätta toitejuhet kokkupuutesse kuumade pindadega.

MITTE jätta toitejuhet kappidelt või riulitelt rippuma.

MITTE kasutada seadet, kui toitejuhe on kahjustatud.

MITTE avada seadet ega üritada seda parandada.

MITTE ületada seadme omadustes määratletud jõudlust.

MITTE lubada lastel seda seadet ilma täiskasvanu järelevalveta kasutada.

MITTE lamineerida teravaid või metallist esemeid (nt klambrid, kirjaklambrid).

MITTE kuumlamineerida kõrgetele temperatuuridele tundlikke dokumente (nt piletid, ultraheliuuringu pildid jne).

MITTE lamineerida tühje lamineerimistaskuid.

FUNKTSIOONID JA NÕUANDED

Lamineerimiskile täiustatud seiresüsteem

Tänu sellele funktsioonile tuvastab masin, et dokument on sisestatud valesti või kui see ei ole tavapärase töötaja jooksul laminaatorist täielikult läbi käinud, hoiatab sellest kasutajat ja tõmbab dokumendi kuni ummistuse kõrvaldamiseni automaatselt välja.



AUTOSENSE AutoSense

Laminaatori isereguleerimise süsteem kile paksuse tuvastamiseks ja lamineerimise optimaalseteks seadeteks.



Tagasikäigu funktsioon

Masina töötamise ajal lamineerimiskile väljutamiseks vajutada ja hoida all tagasikäigu nuppu, kuni kile masinast väljub.

Pro seadistuste funktsioon

See funktsioon võimaldab kasutajal sõltuvalt lamineeritava materjali tüübist lamineerimise parima jõudluse ja kvaliteedi valida. Seadme sisselülitamisel valib seade vaikimisi seadistuse „Mixed Media“ (segamaterjalid). Valiku muutmiseks vajutada materjali valiku nuppu ja lülitada ümber soovitud valikule.

Pro (professionaalsed) seaded: Vajutage nuppu materjali liikide vahel ümberlülitumiseks. Pärast valimist süttib materjali ikoon valgelt ja seade lülitab režiimi automaatselt ümber.

Materjali tüübid

1. Fotod: lamineerimiseks kõrgeima fotograafilise täpsusega
2. Segamaterjalid: dokumentide ja graafika igapäevaseks lamineerimiseks
3. Tekst: ainult dokumentide lamineerimiseks

Valgusriba

See funktsioon toimib tulemuslikkuse näidikuna, mis teavitab kasutajat värviliste valgusdioodide abil lamineerimisprotsessi edenemisest.

Pidev kollane märgutuli: Laminaator soojeneb või jahtub

Pidev roheline märgutuli: Laminaator on valmis lamineerimiskile sisestamiseks

Pulseeriv roheline märgutuli: Lamineerimine käib*

Vilkuv punane märgutuli: Laminaatori ummistumine ja dokumendi automaatne tagasitõmbamine. Pärast ummistuse kõrvaldamist lülitub seadme diod tagasi pidevale rohelisele märgutulele

Pulseeriv sinine märgutuli: Laminaatoris on käimas puhastustsükkel*

*Valgusriba diod pulseerib siniselt ainult siis, kui kasutatakse kaubamärgi Fellowes puhastuslehte. Pärast muu tootja puhastuslehe sisestamist vilgub seadme diod roheliselt.



CLEAN ALERT

Clean Alert süsteem

See funktsioon tuletab ummistuste vaba lamineerimine tagamiseks kasutajale meelde laminaatori rullide puhastamist.

- Nupp Clean Alert süttib valgelt, teavitades kasutajat, et laminaatori rullid vajavad puhastamist.
- Kui masin on soojenenud, tuleb sellest rullidelt liimijääkide kõrvaldamiseks läbi lasta puhastusleht. Soovitatav on puhastusleht nii esi- kui tagaküljega kaks korda läbi seadme lasta.
- Clean Alert süsteemi diod lähtestatakse automaatselt ainult siis, kui kasutatakse Fellowes puhastuslehte. Selle funktsiooni käsimis lähtestamiseks piisab nupu Clean Alert vajutamisest ja diod kustub.

Kui Clean Alert süsteemi saab vahele jätta, on seadme töö ajal optimaalse jõudluse tagamiseks soovitatav puhastuslehtede regulaarne kasutamine. (Puhastusleht – tellimiskood 5320603)



AUTO SHUT OFF

Automaatse väljalülituse funktsioon

Kui seade ei ole 30 minutit töötanud, lülitab funktsioon „Auto Shut-Off (Automaatne väljalülitus)“ seadme ooterežiimi. Seadme käivitamiseks vajutada juhtpaneelil olevat toitenuppu.

- Parima tulemuse saavutamiseks kasutada kaubamärgi Fellowes® kuumlamineerimise kilesid: Enhance 80, Impress 100, Capture 125, Protect 175, Preserve 250 kümlamineerimiseks
- See laminaatori mudel ei nõua kaitsetasku kasutamist. Tegemist on kaitsetaskuta lamineeriva seadmega.
- Dokument tuleb alati paigutada õige suurusega lamineerimiskilesse.
- Enne õiget lamineerimist tuleb alati teostada samase suuruse ja paksusega proovilamineerimine.
- Valmistada kile ja lamineeritav dokument ette. Asetage dokument kilesse nii, et see paikneks keskel ja puutuks kokku suletud esiservaga. Veenduge, et lamineerimiskile ei oleks lamineeritava dokumendi jaoks liiga suur.
- Vajaduse korral saab pärast lamineerimist ja jahtumist liigest materjali dokumendi ümbert vähemaks lõigata.

ENNE LAMINEERIMIST

1. Seade tuleb asetada stabiilsele pinnale. Seadme esiküljel on avatud integreeritud sisestusalus.
2. Parimate lamineerimistulemuste saavutamiseks kasutada integreeritud väljutusalust. See seade on varustatud väljutusaluse pikendusega. Selle avamiseks piisab pikenduse väljutusalusel asuvatest piludest välja tõmbamisest.
3. Kontrollida et seadme taga oleks piisavalt vaba ruumi (vähemalt 50 cm), et lamineeritud dokumente saaks vabalt väljutada.
4. Ühendada seade kergesti ligipääsetavasse pesse. Lülitada võrgutoide sisse. Seade lülitub pärast tõitega ühendamist automaatselt sisse.

LAMINEERIMINE

5. Seade hakkab kuumlamineerimise režiimis töötamiseks automaatselt soojenema ja valgusriba põleb tööks valmisoleku hetkeni pideva kollase tulega.
- Tähelepanu:
- Laminaator on varustatud funktsiooniga AutoSense, mis tuvastab automaatselt laminaatorisse sisestatud kile paksuse.
 - Seadme sisselülitamisel automaatne vaikimisi seadistus Pro on segamaterjalid. Rohkema teabe saamiseks vaadake jaotises „Funktsioonid ja näpunäited“ punkti „Pro seaded“.
6. Kui seade on lamineerimiseks valmis, muutub valgusriba roheliseks, andes kasutajale märku, et ta võib kile sisestada.
7. Asetada lamineerimiskile – suletud servaga ettepoole – dokumendi/laminaadi sisestusavasse. Kile tuleb sisestada otse ja tsentraalselt, mitte nurga all. Abiks on juhtmärgised. Lamineerimise protsessi ajal pulseerib valgusriba roheliselt ja kui seade on järgmise kile vastuvõtmiseks valmis, muutub püsivalt roheliseks.
8. Masin on varustatud lamineerimiskile täiustatud seiresüsteemiga, mis tuvastab vale kile etteandmise ja hoiatab sellest kasutajat. Ummistus tuvastamise korral vilgub valgusriba punaselt ja seade annab helisignaali, tõmmates dokumendi ummistuse kõrvaldamiseks automaatselt tagasi.
- Automaatse tagasikäigu ajal põleb tagasikäigu nupp. Kui ummistus ei ole täielikult eemaldatud, hakkab tagasikäigu nupp vilkuma. Laminaadi seadme täielikult välja tõmbamiseks tuleb vajutada ja hoida all tagasikäigu nuppu, samal ajal kilet tõmmates. Kui ummistus on kõrvaldatud, naaseb valgusriba pidevale rohelisele tulele.
9. Seadme väljalülitamine – pärast ülemise toitenupu vajutamist läheb seade jahutusrežiimi. Kütteelemendid lülitatakse välja, kuid rullid jätkavad tööd, kuni seade saavutab selle täielikuks väljalülitamiseks sobiva temperatuuri. See funktsioon vähendab pikema aja jooksul seadme kulumist.
10. Külmlamineerimiseks tuleb vajutada külmlamineerimise nuppu. Seadme jahtumise ajal muutub valgusriba kollaseks. Tähelepanu: Selleks, et pärast keevisega lamineerimist külmlamineerimist kasutada on mõnikord vaja laminaatori jahtumiseni 30-60 minutit oodata. Kui laminaator on jahtunud ja külmlamineerimiseks valmis, muutub valgusriba roheliseks, andes kasutajale märku, et kile võib sisestada.
11. Pärast külmlamineerimist kuumlamineerimise režiimi naasmiseks vajutada kuumlamineerimise nuppu. Oodata enne kile sisestamist, kuni valgusriba roheliseks muutub.

HUIUSTAMINE JA PUHASTAMINE

Seadme väljalülitamine – pärast toitenupu vajutamist lülitub laminaator koos kuumutite ja rullidega täielikult välja. Ühendada seade vooluvõrgust lahti. Enne hoiustamist sulgeda seadme sisestus- ja väljutusalused. Seadme väliskorpus võib puhastada niiske lapiga. Mitte kasutada seadme puhastamiseks lahusteid ega tuleohtlikke vahendeid. See masin on varustatud „Clean Alert“ süsteemiga, mis laminaatori puhastamise vajadust kasutajale meelde tuletab. Kui masin on soojenenud, piisab rullidelt liimijääkide kõrvaldamiseks sellest puhastuslehe läbilaskmisest. Lisateavet selle funktsiooni kohta leiata jaotisest „Funktsioonid ja näpunäited“ punktis „Clean Alert süsteem“. Seadme rullide puhastamiseks kasutatakse kaubanduses saadaolevaid puhastuslehti. Optimaalse jõudluse tagamiseks on soovitatav laminaatori puhastamiseks regulaarselt puhastuslehti kasutada. (Puhastusleht – tellimiskood 5320603)

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

| Probleem | Võimalik põhjus | Lahendus |
|--|---|---|
| Kile ei lamineeri dokumenti täielikult | Dokument võib olla lamineerimiseks liiga paks | Dokumendi maksimaalne paksus on 0,762 mm |
| Toitenupp pulseerib | Laminaator on automaatse väljalülitusrežiimis | Vajutage seadme taaskäivitamiseks toitenuppu |
| Kile on jäänud seadmesse | Kile on kinni jäänud | Seade tõmbab dokumendi automaatselt tagasi. Kui ummistus ei ole täielikult eemaldatud, vilgub Reverse (tagasikäigu) nupp. Kogu kile eemaldamiseks vajutada ja hoida samaaegselt kilet välja tõmmates all tagasikäigu nuppu. |
| | Kile sisestati avatud servaga ees | |
| | Kile ei olnud sisestamisel keskselt | |
| | Kilet ei paigutatud sisestamisel otse | |
| Sisestati tühi lamineerimiskile | | |
| Kile sai lamineerimise käigus kahjustusi | Rullid on kahjustatud või neil on liim | Sisestada rullide testimiseks ja puhastamiseks puhastusleht |

W.E.E.E



EE See toode on klassifitseeritud elektri- ja elektroonikaseadmena. Utiliseerimisel tuleb hoolitseda, et seda ei visata ära koos olmejäätmetega. See tuleb viia sobivasse jäätmekogumispunkti, kus see nõuetekohaselt töötlusse, taaskasutusse ja ringlusse võetakse. Lähima kogumispunkti kohta võib üksikasjalikku teavet saada kohalike võimudega ühendust võttes.

ÜLEMAAILMNE GARANTII

EE

Ettevõtte Fellowes garanteerib, et 2 aasta jooksul alates algse kliendi poolt ostmise kuupäevast on kõik laminaatori osad materjali- ja teostuse vigadest vabad. Kui garantiiperioodi jooksul osutub mõni osa defektseks, on ainsaks õiguskaitselahendiks ettevõtte Fellowes valikul ja kulul defektse osa parandamine või asendamine. Käesolev garantii ei kehti väärkasutuse, vale käitamise või omavoliitse remondi tagajärjel tekkinud kahjustuste korral. Kõik kaudsed garantiid, sealhulgas kaubanduslikkus või konkreetseks otstarbeks sobivus, on käesolevaga ajaliselt piiratud eespool sätestatud kohaldatava garantiiajaga.

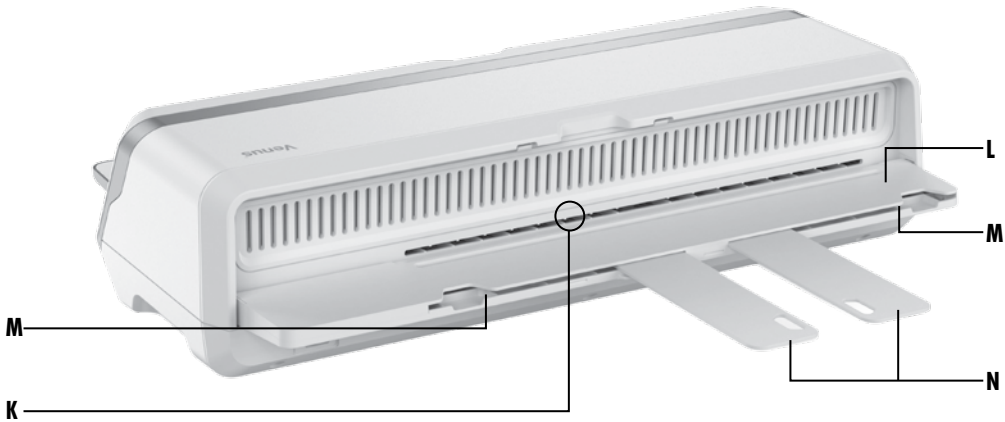
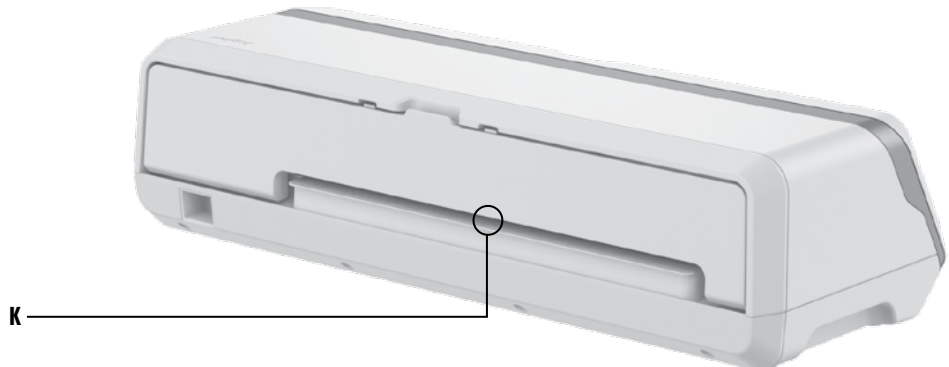
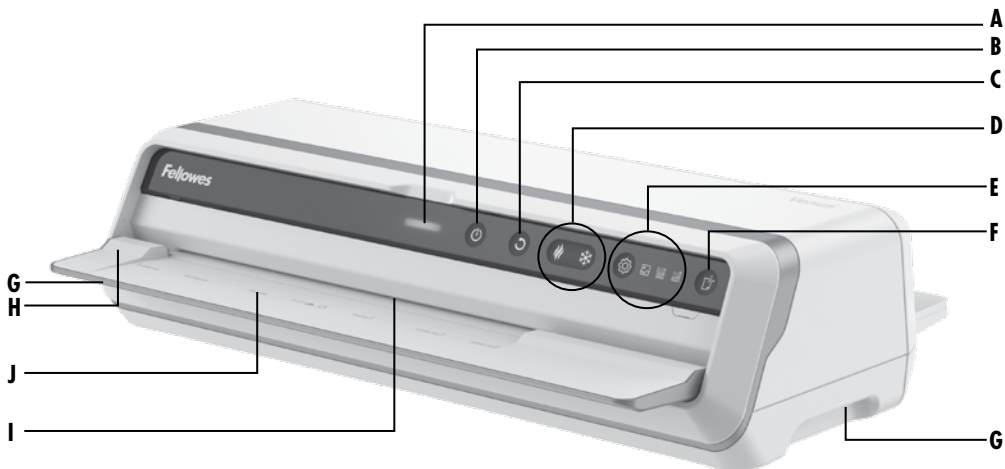
Fellowes ei kannu mingil juhul vastutust ükskõik milliste selle tootega seotada võidavate sekundaarsete kahjustuste eest. Käesolev garantii annab kasutajale konkreetsed õigused. Kasutajale võivad kuuluda muud, käesoleva garantii sätestest erinevad õigused. Käesoleva garantii kestus, tingimused ja põhimõtted kehtivad kogu maailmas, välja arvatud juhul, kui vastavalt kohalikule õigusele kehtivad muud piirangud, kitsendused või tingimused. Üksikasjalikuma teabe või käesolevast garantiist tulenevate osutatavate teenuste saamiseks võtta ühendust ettevõttega Fellowes või kohaliku edasimüüjaga.

Fellowes

Biroja laminētājs
Venus™ (A3)



LV Izlasiet šo instrukciju pirms
lietošanas.



LAMINĒŠANAS IERĪCES VENUS VADĪBAS ELEMENTI

| | | | |
|----------|--|----------|--|
| A | Gaismas līste | H | Integrēta ievades paplāte |
| B | Gaidstāves režīma / barošanas poga | I | Atvere laminējamā dokumenta ievietošanai |
| C | Reversēšanas poga | J | Vadotne laminējamā dokumenta ievietošanai |
| D | Karstās / aukstās laminēšanas pogas | K | Izvades atvere |
| E | Pro iestatījumu poga (fotoattēls / jauktie / teksts) | L | Integrēta izvades paplāte |
| F | Clean Alert sistēmas rādītājs / poga | M | Integrētās izvades paplātes pagarinājuma atveres |
| G | Pārnēsāšanas rokturi | N | Integrētās izvades paplātes pagarinājums |

SPECIFIKĀCIJAS

Darbības raksturlielumi

| | |
|---------------------------------------|------------------|
| Ievades platums | A3 / 318 mm |
| Folijas biezums (min.) | 75 μm |
| Folijas biezums (maks.) | 250 μm |
| Aptuvenais iesildīšanās laiks | 30-60 sekundes |
| Laminēšanas ātrums | līdz 218 cm/min. |
| Rullīšu skaits | 6 |
| Gaidstāves režīma rādītājs | Gaisma (zaļā) |
| Reversēšana / automātiskā reversēšana | Jā / Jā |
| Automātiskā izslēgšana | Jā |

Tehniskie dati

| | |
|-------------------------------|----------------------|
| Spriegums | 220-240 V maiņstrāva |
| Sprieguma frekvence | 50-60 Hz |
| Nominālā jauda | 1200 W |
| Strāvas intensitāte | 6 A |
| Maksimālais dokumenta biezums | 0,8 mm |



SVARĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI – SAGLABĀT VĒLĀKAI LIETOŠANAI

- Iespraudiet ierīci kontaktligzdā, kurai ir ērta piekļuve.
- Lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku, nelietojiet ierīci ūdens tuvumā, neizlejiet ūdeni uz ierīces korpusa, strāvas vada vai elektriskās ligzdas.
- Nepietuvojieties ierīces kustīgajām daļām.
- Ierīce nav paredzēta lietošanai vietās, kur var atrasties bērni.
- Pašlīmējošās kabatiņas var izmantot tikai aukstās laminēšanas režīmā.

NOVIENOJIET ierīci uz stabilas virsmas.

VEICIET pārbaudes laminēšanu un **IESTATIET** ierīces parametrus pirms lietošanas.

Pirms laminēšanas **NOŅEMĪET** skavas un citus metāla priekšmetus.

NOVIETOJIET ierīci tālu no karstuma un ūdens avotiem.

IZSLĒDZIET ierīci pēc katras lietošanas reizes.

ATVIENOJIET kontakt dakšu, ja ierīce ilgstoši nelietota.

PIELĀGOJIET iestatījumus izmantotajai laminēšanas folijai.

TURIET mājdzīvniekus prom no ierīces lietošanas laikā.

NEĻAUJIET strāvas vadam saskarties ar karstām virsmām.

NEATSTĀJIET strāvas vadu, kas nokarājas no skapjiem vai plauktiem.

NEIZMANTOJIET ierīci, ja strāvas vads ir bojāts.

NEATVERIET ierīci un nemēģiniet to labot.

NEPĀRSNIEDZIET ierīces specifikācijās norādīto jaudu.

NEĻAUJIET bērniem lietot šo ierīci bez pieaugušo uzraudzības.

NELAMINĒJIET asus vai metāla priekšmetus (piem., skavas, saspraudes).

NELAMINĒJIET karstumizturīgus dokumentus (piem., biļetes, ultraskaņas attēlus utt.).

NELAMINĒJIET tukšas laminēšanas kabatiņas.

FUNKCIJAS UN PADOMI

Attīstīta laminēšanas folijas uzraudzības sistēma

Izmantojot šo funkciju, ierīce atklāj, ka dokuments tika ievietots nepareizi vai nav pilnībā izgājis cauri laminēšanas ierīcei normālas darbības laikā, brīdina lietotāju un automātiski reversē dokumentu, līdz bloķēšana ir novērsta.

AUTOSENSE *AutoSense*

Folijas biežuma noteikšanas un laminēšanas ierīces pašregulācijas sistēma optimāliem laminēšanas iestatījumiem.



Reversēšanas funkcija

Lai izvilktu laminēšanas foliju, kamēr ierīce darbojas, nospiediet un turiet reversēšanas pogu, līdz folija tiek izvilka no ierīces.

Pro iestatījumu funkcija

Šī funkcija ļauj lietotājam izvēlēties labāko laminēšanas veiktspēju un kvalitāti atkarībā no laminējamā materiāla veida. Pēc ieslēgšanas ierīce pēc noklusējuma izvēlas iestatījumu *Mixed Media* (jauktie materiāli). Lai mainītu izvēli, nospiediet materiāla izvēles pogu un pārslēdzieties uz vēlamo opciju.

Pro (profesionālie) iestatījumi: Nospiediet pogu, lai pārslēgtos starp materiālu veidiem. Pēc izvēles materiāla ikona iedegsies baltā krāsā, un ierīce automātiski pārslēgs režīmus.

Materiālu veidi

1. Attēli: laminēšanai ar visaugstāko fotogrāfisko precizitāti
2. Jauktie materiāli: ikdienas dokumentu un grafiku laminēšanai
3. Teksts: tikai dokumentu laminēšanai

Gaismas līste

Šī funkcija darbojas kā veikspējas rādītājs – informējat lietotāju ar krāsainām gaismas diodēm par laminēšanas procesa panākumiem. Pastāvīga dzeltenā gaisma: Laminēšanas ierīce iesilda vai atdziest Pastāvīga zaļā gaisma: Laminēšanas ierīce ir gatava laminēšanas folijas ievietošanai Mirgojoša zaļā gaisma: Notiek laminēšana* Mirgojoša sarkanā gaisma: Laminēšanas ierīces aizķeršanās un automātiska dokumenta reversēšana. Kad aizķeršanās ir novērsta, ierīces gaismas diode atkal iedegsies vienmērīgā zaļā krāsā Mirgojoša zilā gaisma: Laminēšanas ierīcē notiek tīrīšanas cikls*

*Gaismas līstes diode mirgo zilā krāsā tikai tad, kad tiek izmantota "Fellowes" zīmola tīrīšanas loksne. Ievietojot citu ražotāju tīrīšanas loksnes, ierīces gaismas diode mirgos zaļā krāsā.

PIRMS LAMINĒŠANAS

1. Novietojiet ierīci uz stabilas virsmas. Atvērtā integrēta ievades paplāte ierīces priekšpusē.
2. Lai iegūtu labākos laminēšanas rezultātus, izmantojiet integrēto izvades paplāti. Šī ierīce ir aprīkota ar izvades paplātes pagarinājumu. Lai atvērtu tos elementus, vienkārši izvelciet pagarinājumu no atverēm, kas atrodas izvades paplātē.



CLEAN ALERT

Clean Alert sistēma

Šī funkcija atgādina lietotājam, ka jātīra laminēšanas rullīši, lai nodrošinātu laminēšanu bez aizķeršanās.

- *Clean Alert* poga iedegsies baltā krāsā, brīdinot lietotāju, ka laminēšanas ierīces rullīši ir jānotīra.
- Kad ierīce ir uzsildīta, palaidiet caur to tīrīšanas loksni, lai noņemtu līmes paliekas no rullīšiem. Tīrīšanas loksnes priekšpusi un aizmuguri ieteicams izlaist caur ierīci divas reizes.
- *Clean Alert* sistēmas diode tiks automātiski atiestatīta tikai tad, ja tiek izmantota "Fellowes" tīrīšanas loksne. Lai manuāli atiestatītu šo funkciju, vienkārši nospiediet *Clean Alert* pogu, un diode nodzisis.

Lai gan *Clean Alert* sistēmu var izlaist, ir ieteicams ierīces darbības laikā regulāri izmantot tīrīšanas loksnes, lai nodrošinātu optimālu veiktspēju. (Tīrīšanas loksne – pasūtījuma kods 5320603)



AUTO SHUT OFF

Automātiskās izslēgšanās funkcija

Ja ierīce nav darbojusies 30 minūtes, *Auto Shut-Off* ("Automātiskās izslēgšanās") funkcija to pārslēgs gaidstāves režīmā. Lai iedarbinātu ierīci, nospiediet barošanas pogu uz vadības paneļa.

- Lai iegūtu labākos rezultātus, izmantojiet "Fellowes®" zīmola karstās laminēšanas folijas: *Enhance 80, Impress 100, Capture 125, Protect 175, Preserve 250* aukstajai laminēšanai
- Šim laminēšanas ierīces modelim nav nepieciešams izmantot aizsargkabaņus. Tā ir laminēšanas ierīce bez aizsargkabaņiem.
- Vienmēr ievietojiet dokumentu pareizā izmēra laminēšanas folijā.
- Pirms faktiskās laminēšanas vienmēr jāveic līdzīga izmēra un biežuma pārbaudes laminēšana.
- Sagatavojiet foliju un dokumentu laminēšanai. Ievietojiet dokumentu folijā tā, lai tas būtu centrēts un saskartos ar metināto malu. Pārliecinieties, ka laminēšanas folija nav pārāk liela laminējamajam dokumentam.
- Ja nepieciešams, pēc laminēšanas un atdzesēšanas lieko materiālu ap dokumentu var apgriezt.

LAMINĒŠANA

5. Ierīce automātiski sāks sildīties, lai darbotos karstās laminēšanas režīmā, un gaismas līste līdz gatavībai nepārtraukti spīdēs dzeltenā gaismā. Uzmanību:
 - Laminēšanas ierīcei ir *AutoSense* funkcija, kas automātiski atpazīst laminēšanas ierīcē ievietotās folijas biezumu.
 - Kad ierīce ir ieslēgta, automātiskais noklusējuma *Pro* iestatījums ir jauktie materiāli. Skatiet punktu "Pro iestatījumi" sadaļā "Funkcijas un padomi", lai iegūtu vairāk informācijas.
6. Kad ierīce ir gatava laminēšanai, gaismas līste kļūst nepārtraukti zaļa, norādot lietotājam, ka var ievietot foliju.
7. Ievietojiet laminēšanas foliju – ar metināto malu uz priekšu – dokumenta / lamināta ievietošanas atverē. Folija jāievieto taisni un centrēti attiecībā pret padeves atveri, nevis leņķī. Palīdzēt var vadlīnijas. Laminēšanas procesa laikā gaismas līste mirgo zaļā krāsā un atkal iedegas vienmērīgā zaļā gaismā, kad iekārta ir gatava pieņemt nākamo foliju.
8. Ierīce ir aprīkota ar attīstīto laminēšanas folijas uzraudzības sistēmu, kas atklāj nepareizu folijas padevi un brīdina lietotāju par to. Ja tiek atklāta aizķeršanās, gaismas līste mirgo sarkanā krāsā un ierīce sāk signalizēt, automātiski izstumjot dokumentu, lai novērstu aizķeršanās.
9. Ierīces izslēgšana – kad tiek nospiesta augšējā ieslēgšanas poga, ierīce pāriet dzesēšanas režīmā. Sildīšanas elementi tiks izslēgti, bet rullīši turpinās darboties, līdz ierīce sasniegs temperatūru, kas ir piemērota pilnīgai izslēgšanai. Šī funkcija ilgtermināi samazina ierīces patēriņu.
10. Lai veiktu auksto laminēšanu, nospiediet aukstās laminēšanas pogu. Ierīcei atdzīstot, gaismas līste kļūs dzeltenā. Uzmanību: Lai izmantotu auksto laminēšanu pēc laminēšanas ar metināšanu, dažkārt ir jānogaida 30-60 minūtes, līdz laminēšanas ierīce atdzīst. Kad laminēšanas ierīce atdzīst un tā ir gatava aukstajai laminēšanai, gaismas līste kļūst nepārtraukti zaļa, norādot lietotājam, ka var ievietot foliju.
11. Lai pēc aukstās laminēšanas atgrieztos karstās laminēšanas režīmā, nospiediet karstās laminēšanas pogu. Pirms folijas ievietošanas pagaidiet, līdz gaismas līste kļūst nepārtraukti zaļa.

UZGLABĀŠANA UN TĪRĪŠANA

Ierīces izslēgšana – kad tiek nospiesta barošanas poga, laminēšanas ierīce kopā ar sildītājiem un rullīšiem pilnībā izslēgsies. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla. Pirms glabāšanas aizveriet ierīces ievades un izvades paplātes. Ierīces ārējo korpusu var tīrīt ar mitru drānu. Ierīces tīrīšanai neizmantojiet šķīdinātājus vai uzliesmojošas vielas. Šī ierīce tika aprīkota ar *Clean Alert* sistēmu, kas lietotājam atgādina, kad laminēšanas ierīci nepieciešams iztīrīt. Kad ierīce ir uzsildīta, vienkārši palaidiet caur to tīrīšanas loksni, lai noņemtu līmes paliekas no rullīšiem. Sīkāku informāciju par šo funkciju skatiet punktā "Clean Alert sistēma" sadaļā "Funkcijas un padomi". Ierīces rullīšu tīrīšanai tiek izmantotas komerciālās tīrīšanas loksnes. Lai nodrošinātu optimālu darbību, ieteicams regulāri izmantot tīrīšanas loksnes laminēšanas tīrīšanai. (Tīrīšanas loksne – pasūtījuma kods 5320603)

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

| Problēma | Iespējamais cēlonis | Risinājums |
|--|---|--|
| Folija pilnībā nelaminē dokumentu | Dokuments var būt pārāk biezs, lai to varētu laminēt. | Maksimālais dokumenta biezums ir 0,762 mm |
| Barošanas poga pulsē | Laminēšanas ierīce darbojas automātiskās izslēgšanās režīmā | Nospiediet barošanas pogu, lai atkārtoti palaistu ierīci |
| Folija ir iestrēgusi ierīcē | Folijas aizķeršanās | Ierīce automātiski izvilks dokumentu. Ja bloķāde nav pilnībā noņemta, <i>Reverse</i> (atpakaļgaitas vai reversēšanas) poga mirgo. Nospiediet un turiet atpakaļgaitas pogu, vienlaikus velkot foliju, lai noņemtu visu plēvi. |
| | Folija vispirms tika ievietota ar atvērtu malu | |
| | Folija netika izlīdzināta ievadē | |
| | Folija netika novietota taisni ievadē | |
| Tika ieviesta tukša laminēšanas folija | | |
| Folija tika bojāta laminēšanas laikā | Rullīši ir bojāti vai uz tiem ir līme | Lai pārbaudītu un notīrītu rullīšus, ievietojiet tīrīšanas loksni |

W.E.E.E.



LV Šis produkts ir klasificēts kā elektriskā un elektroniskā iekārta. Utilizējot to, pārliecinieties, lai tas netiktu izmests kopā ar sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā piemērotā atkritumu savākšanas punktā, kur tas tiks pienācīgi apstrādāts, utilizēts un pārstrādāts. Lai iegūtu sīkāku informāciju par tuvāko atkritumu savākšanas punktu, sazinieties ar vietējo iestādi.

PASAULES GARANTIJA

LV

Uzņēmums "Fellowes" garantē, ka visām laminēšanas ierīcēm 2 gadus no dienas, kad to iegādājies pirmais lietotājs, netiks konstatēti materiāla un izgatavošanas defekti. Ja garantijas laikā tiek konstatēts kādas detaļas defekts, vienīgais tiesiskās aizsardzības līdzeklis ir bojātās detaļas remonts vai nomaīņa pēc "Fellowes" uzņēmuma izvēles un uz tā rēķina. Šī garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, nepareizas apstrādes vai neautorizēta remonta rezultātā. Jebkuras netiesīgas garantijas, tostarp pārdošanas vai piemērotības konkrētam mērķim, ar šo tiek ierobežotas līdz piemērojamajam garantijas termiņam, kas noteikts iepriekš. Uzņēmums "Fellowes" nekādā gadījumā nav atbildīgs par jebkādiem izrietošiem zaudējumiem, kas saistīti ar šo produktu. Šī garantija sniedz lietotājam noteiktas likumīgas tiesības. Lietotājam var būt citas tiesības, kas atšķiras no šīs garantijas noteikumiem. Šīs garantijas ilgums, nosacījumi un noteikumi ir spēkā visā pasaulē, izņemot gadījumus, kad saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem ir spēkā citi ierobežojumi, restrikcijas vai nosacījumi. Lai saņemtu sīkāku informāciju vai pakalpojumus saskaņā ar šo garantiju, sazinieties ar "Fellowes" vai vietējo izplatītāju.

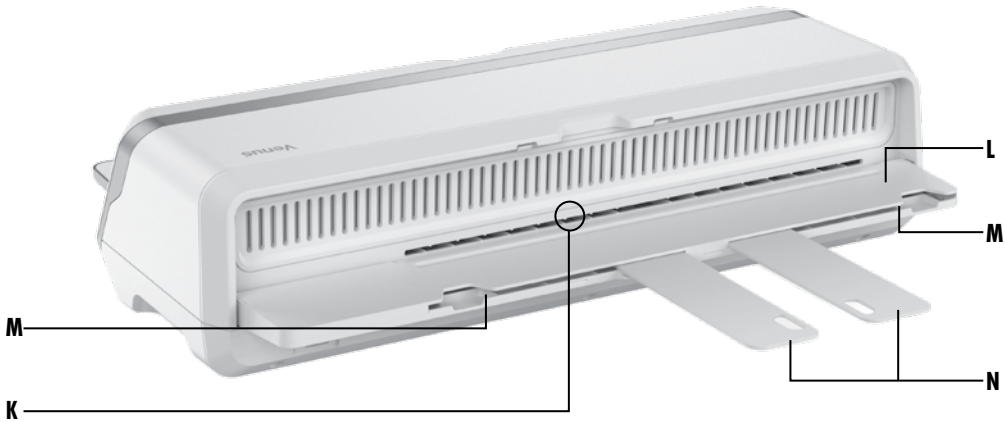
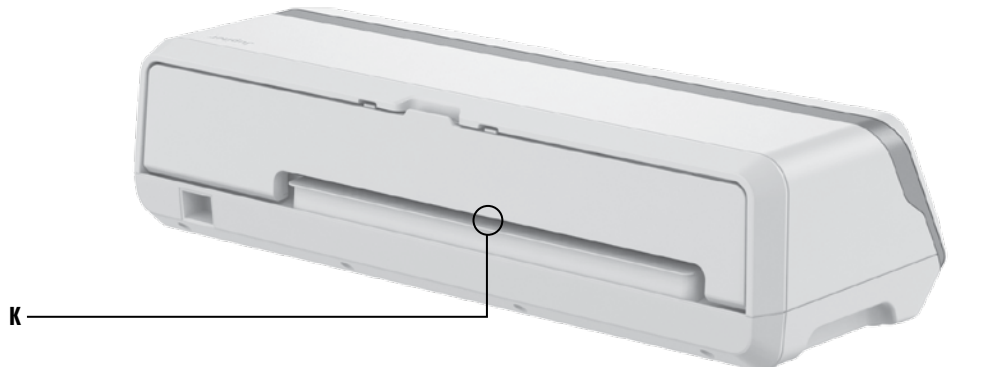
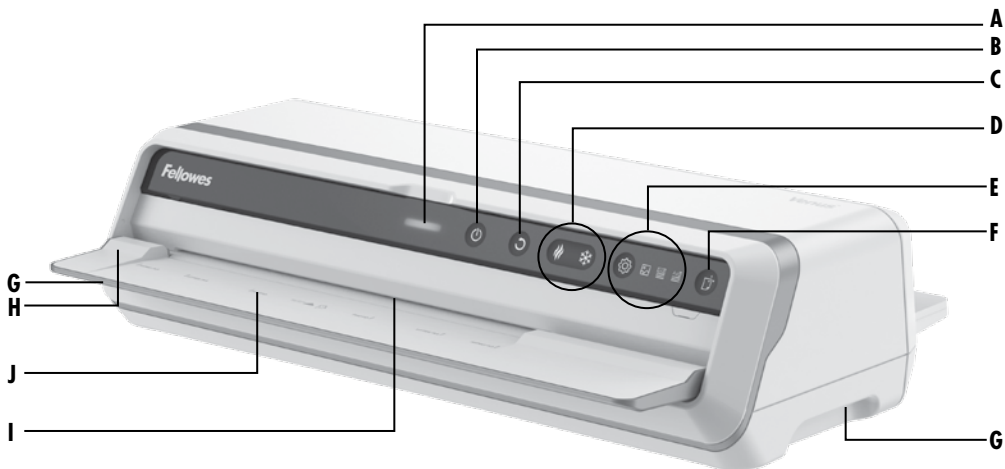
Fellowes

Biuro laminatorius
Venus™ (A3)



LT

Prieš naudojimą prašome susipažinti su šia instrukcija.



VENUS LAMINATORIAUS VALDYMO ELEMENTAI

| | | | |
|----------|--|----------|---|
| A | Šviesos juosta | H | Integruotas įvesties dėklas |
| B | Budėjimo/maitinimo režimo mygtukas | I | Anga laminuojamo dokumento įdėjimui |
| C | Atbulinės eigos mygtukas | J | Kreiptuvas laminuojamo dokumento įdėjimui |
| D | Karšto/šalto laminavimo mygtukai | K | Išstūmimo anga |
| E | Pro nustatymų mygtukas (nuotrauka/mišrus/tekstas) | L | Integruotas priėmimo dėklas |
| F | Clean Alert sistemos indikatorius/mygtukas | M | Integruoto priėmimo dėklo prailginimo angos |
| G | Rankenos pernešimui | N | Integruoto priėmimo dėklo prailginimas |

SPECIFIKACIJOS

Veikimo charakteristikos

| | |
|--|------------------|
| Įvesties plotis | A3 = 318 mm |
| Plėvelės storis (min.) | 75 μm |
| Plėvelės storis (maks.) | 250 μm |
| Apytikslis įšilimo laikas | 30-60 sekundžių |
| Laminavimo greitis | iki 218 cm/min. |
| Ritinių skaičius | 6 |
| Parengties indikatorius | Šviesos (žalias) |
| Anuluoti/Automatiškai atšaukti Taip/Taip | |
| Automatinis išjungimas | Taip |

Techniniai duomenys

| | |
|-----------------------------|---------------------------|
| Įtampa | 220-240 V kintamoji srovė |
| Įtampos dažnis | 50-60 Hz |
| Vardinė galia | 1200 W |
| Srovės intensyvumas | 6 A |
| Maksimalus dokumento storis | 0,8 mm |



SVARBIOS SAUGOS TAISYKLĖS – IŠSAUGOKITE NAUDOTI ATEIČIAI

- Įjunkite įrenginį į lengvai pasiekiamą lizdą.
- Kad sumažintumėte elektros smūgio pavojų, nenaudokite įrenginio šalia vandens ir nepilkite vandens ant įrenginio korpuso, maitinimo laido ar elektros lizdo.
- Laikykitės atokiau nuo judančių įrenginio dalių.
- Įrenginys nėra skirtas naudoti tose vietose, kur gali būti vaikai.
- Lipnūs maišeliai gali būti naudojami tik šalto laminavimo režimu.

REIKIA pastatyti įrenginį ant stabilaus paviršiaus.

REIKIA prieš naudojimą atlikti bandomąjį laminavimą ir nustatykite įrenginio parametrus.

REIKIA prieš surišimą išimti sąsagėles ir kitus metalinius daiktus.

REIKIA pastatyti įrenginį toliau nuo šilumos ir vandens šaltinių.

REIKIA išjungti įrenginį po kiekvieno naudojimo.

REIKIA atjungti maitinimo laidą, jei įrenginys ilgą laiką nenaudojamas.

REIKIA nustatyti nustatymus pagal naudojamą laminavimo plėvelę.

REIKIA laikykite gyvūnus atokiau nuo įrenginio, kai jis naudojamas.

NELEISKITE maitinimo laidui liestis su karštais paviršiais.

NEPALIKITE maitinimo laido kabančio ant spintelėjų ar lentynų.

NENAUDOKITE įrenginio, jei pažeistas maitinimo laidas.

NEATIDARYKITE įrenginio ir nepabandykite jo taisyti.

NEVIRŠYKITE nurodyto įrenginio našumo.

NELEISKITE vaikams naudotis šiuo įrenginiu be suaugusiųjų priežiūros.

NELAMINUOKITE aštrių ar metalinių daiktų (pvz., sąsagėlių, sąvaržėlių).

NELAMINUOKITE karštai dokumentų jautrių aukštai temperatūrai (pvz., bilietų, sonogramų ir kt.).

NELAMINUOKITE tuščių laminavimo maišelių.

FUNKCIJOS IR PATARIMAI

Pažangi laminavimo plėvelės stebėjimo sistema

Naudodamas šią funkciją, įrenginys nustato, kad dokumentas buvo įdėtas neteisingai arba per įprastą darbo laiką ne visiškai praėjo pro laminatorių, išpėja naudotoją ir automatiškai ištraukia dokumentą, kol kliūtis bus pašalinta.



AUTOSENSE AutoSense

Plėvelės storio nustatymo sistema ir laminavimo aparato savireguliacija optimaliems laminavimo parametrams.



Atbulinės eigos funkcija

Norėdami išimti laminavimo plėvelę aparatui veikiant, paspauskite ir palaikykite atbulinės eigos mygtuką, kol laminavimo plėvelė išeis iš aparato.

Pro nustatymų funkcija

Ši funkcija leidžia vartotojui pasirinkti geriausią laminavimo našumą ir kokybę, priklausomai nuo laminuojamos medžiagos tipo. Įjungus įrenginio numatytuosius nustatymus bus nustatytas funkcija „Mixed Media“ (mišri medžiaga). Norėdami pakeisti pasirinkimą, paspauskite medžiagos pasirinkimo mygtuką ir perjunkite į norimą parinktį.

Pro nustatymai (profesionalūs): Paspauskite mygtuką, kad perjungtumėte medžiagų tipus. Pasirinkus, medžiagos piktograma švies baltai, o įrenginys automatiškai perjungs režimus.

Medžiagų tipas

1. Nuotraukos: laminavimui su didžiausiu fotografiniu tikslumu
2. Mišrios medžiagos: kasdieniniam dokumentų ir grafikos laminavimui
3. Tekstas: tik dokumentų laminavimui

Šviesos juosta

Ši funkcija veikia kaip našumo indikatorius – informuoja vartotoją per spalvotus šviesos diodus apie laminavimo proceso eigą.

Nuolatinė geltona šviesa: Laminavimo aparatas šyla arba vėsta
Nuolatinė žalia šviesa: Laminavimo aparatas paruoštas dėti laminavimo plėvelę.

Blinks žalia šviesa: Vykdomas laminavimas*

Blinks raudona šviesa: Laminatoriaus užstrigimas ir automatinis dokumento grįžimas. Pašalinus strigtį, įrenginio šviesos diodas vėl pradės šviesti žaliai.

Blinks mėlyna šviesa: Laminavimo aparatas yra valymo cikle*

*Šviesos juostos šviesos diodas blinks mėlynai tik tada, kai naudojamas „Fellowes“ valymo lapas. Kai įdedate kito gamintojo valymo lapą, įrenginio šviesos diodas blinks žaliai.



CLEAN ALERT Clean Alert sistema

Ši funkcija vartotojui primena, kad reikia nuvalyti laminavimo ritinius, kad laminavimas neužstrigo.

- Mygtukas „Clean Alert“ švies baltai spalva, pranešdamas vartotojui, kad reikia išvalyti laminavimo ritinius.
- Kai aparatas įkaista, per jį praleiskite valymo lakštą, kad pašalintumėte visus likusius klijus nuo ritinių. Tiek priekinę, tiek užpakalinę valymo lapo puses rekomenduojama perbraukti per aparatą du kartus.
- „Clean Alert“ sistemos šviesos diodas bus automatiškai nustatytas iš naujo tik tada, kai bus naudojamas „Fellowes“ valymo lapas. Norėdami iš naujo nustatyti šią funkciją rankiniu būdu, tiesiog paspauskite mygtuką „Clean Alert“ ir šviesos diodas išsišjungs.

Nors „Clean Alert“ sistema galima apeiti, rekomenduojama reguliariai naudoti valymo lapus visą įrenginio naudojimo laiką, kad užtikrintumėte optimalų veikimą. (Valymo lapas – užsakymo kodas 5320603)



AUTO SHUT OFF Automatinis budėjimo režimo įjungimas

Jei įrenginys nenaudojamas 30 minučių, funkcija „Auto Shut-Off“ (automatinis išjungimas) perjungs įrenginį į budėjimo režimą. Norėdami įjungti įrenginį, paspauskite maitinimo mygtuką valdymo skydelyje.

- Norėdami gauti geriausių rezultatų, naudokite „Fellowes®“ karšto laminavimo plėveles: Enhance 80, Impress 100, Capture 125, Protect 175, Preserve 250 šaltam laminavimui.
- Šiam laminato modeliui nereikia naudoti laiknociosios plėvelės. Tai laminavimo įrenginys be laiknociosios plėvelės.
- Visada dėkite dokumentą į atitinkamo dydžio laminavimo plėvelę.
- Prieš faktinį laminavimą visada padarykite panašaus dydžio ir storio bandomąjį laminavimą.
- Paruoškite plėvelę ir dokumentą laminavimui. Įdėkite dokumentą į plėvelę taip, kad jis būtų centre ir atitiktų priekinį sandarų kraštą. Įsitikinkite, kad laminavimo plėvelė nėra per didelė laminuojamam dokumentui.
- Jei reikia, po laminavimo ir atvėsimo galite apkarpyti perteklinę medžiagą aplink dokumentą.

PRIEŠ LAMINAVIMĄ

1. Reikia pastatyti įrenginį ant stabilaus paviršiaus. Atidarykite integruotą įvesties dėklą įrenginio priekyje.

2. Norėdami gauti geriausių laminavimo rezultatų, naudokite integruotą išvesties dėklą. Šiame įrenginyje yra prailginimo dėklas. Norėdami juos atidaryti, tiesiog ištraukite ilgintuvą iš priėmimo dėklo angų.

3. Patikrinkite, ar už įrenginio yra pakankamai laisvos vietos (mažiausiai 50 cm), kad būtų galima laisvai ištraukti laminuotus dokumentus.

4. Įjunkite įrenginį į lengvai pasiekiamą lizdą. Įjunkite maitinimą. Įrenginys įsijungs automatiškai po prijungimo prie maitinimo.

LAMINAVIMAS

5. Įrenginys automatiškai pradės šildyti karšto laminavimo režimui, o šviesos juosta nuolat švies geltona šviesa, iki parngties. Dėmesio:
- Laminavimo aparate įdiegta „AutoSense“ funkcija, kuri automatiškai atpažįsta į laminatorių įdėtos plėvelės storį.
 - Numatytasis automatinis Pro nustatymas yra mišrios medžiagos, kai įrenginys įjungtas. Norėdami gauti daugiau informacijos, žr. „Profesionalių nustatymai“ skiltyje „Funkcijos ir patarimai“.
6. Kai aparatas bus paruoštas laminavimui, šviesos juosta švies žaliai, nurodydama vartotojui, kad jis gali įdėti plėvelę.
7. Įdėkite laminavimo plėvelę į dokumentų / laminato tiekimo angą suvirintu kraštu priešais. Plėvelė turi būti įkišta tiesiai ir centre įėjimo angos atvilgiu, o ne kampu. Nukreipimo žymekliai bus naudingi. Šviesos juosta blinks žaliai, kol vyksta laminavimo procesas, ir grįš į žalią šviesą, kai įrenginys bus paruoštas priimti kitą plėvelę.
8. Įrenginyje įdiegta pažangi laminavimo plėvelės stebėjimo sistema, kuri nustato neteisingą folijos padavimą ir apie tai įspėja vartotoją. Kai aptinkamas strigtis, šviesos juosta blinks raudonai, o įrenginys pypsi, automatiškai apversdamas dokumentą, kad pašalintų strigtį.
- Kai vyksta automatinis atbulinės eigos režimas, užsieds atbulinės eigos mygtukas. Tada, jei užsikimšimas nebuvo visiškai pašalintas, mirksės anulavimo mygtukas. Paspauskite ir palaikykite įtraukimo mygtuką, traukdami už plėvelės, kad visiškai pašalintumėte laminatą iš aparato. Išvalius strigtį, šviesos juosta vėl taps žalia.
9. Įrenginio išjungimas – paspaudus viršutinį maitinimo mygtuką, įrenginys persijungs į vėsinimo režimą. Šildymo elementai išsijungs, tačiau ritiniai veiks tol, kol įrenginys pasieks reikiamą temperatūrą, kad būtų visiškai išjungtas. Ši funkcija ilgai sumažina įrenginio nusidėvėjimą.
10. Šaltam laminavimui paspauskite šalto laminavimo mygtuką. Šviesos juosta taps geltona, kai įrenginys atvės. Dėmesio: Norint naudoti šaltą laminavimą po terminio sandarinimo laminavimo, gali tekti palaukti 30-60 minučių, kol laminatorius atvės. Kai laminavimo aparatas atvės ir bus paruoštas šaltam laminavimui, šviesos juosta ims šviesti žaliai, nurodydama vartotojui, kad jis gali įdėti plėvelę.
11. Norėdami grįžti į karšto laminavimo režimą po šalto laminavimo, paspauskite karšto laminavimo mygtuką. Prieš įdėdami plėvelę, palaukite, kol šviesos juosta pradės šviesti žaliai.

LAIKYMAS IR VALYMAS

Įrenginio išjungimas – kai paspausite maitinimo mygtuką, laminavimo aparatas visiškai išsijungs kartu su šildytuvais ir ritiniais. Atjunkite įrenginį nuo maitinimo. Prieš padėdami saugoti, uždarykite įrenginio įvesties ir išvesties dėklus. Įrenginio išorinį korpusą galima valyti drėgna šluoste. Įrenginiui valyti nenaudokite tirpiklių ar degių medžiagų. Šiame įrenginyje įdiegta „Clean Alert“ sistema, kuri primena vartotojui, kad reikia išvalyti laminavimo aparatą. Kai aparatas įkaista, per jį praleiskite valymo lakštą, kad pašalintumėte visus likusius kljus nuo ritinių. Daugiau informacijos apie šią funkciją rasite skiltyje „Funkcijos ir patarimai“ žr. „Clean Alert sistema“. Įrenginio ritinių valymui naudojami parduodami valymo lapai. Siekiant užtikrinti optimalų laminatoriaus veikimą, rekomenduojama reguliariai naudoti valymo lapus laminatoriui valyti. (Valymo lapas – užsakymo kodas 5320603)

PROBLEMŲ SPRENDIMAS

| Problema | Galima priežastis | Sprendimas |
|---|---|--|
| Plėvelė ne iki galo laminuoja dokumentą | Dokumentas gali būti per storas, kad jį būtų galima laminuoti | Maksimalus dokumento storis tai 0,762 mm |
| Maitinimo mygtukas blinks | Laminavimo aparatas veikia automatinio išsijungimo režimu | Norėdami pakartotinai įjungti įrenginį, paspauskite maitinimo mygtuką |
| Plėvelė liko laminatoriuje | Plėvelės užstrigimas | Įrenginys automatiškai išstums atgal dokumentą. Jei užsikimšimas nėra visiškai pašalintas, blinksės atbulinės eigos mygtukas. Paspauskite ir palaikykite atbulinės eigos mygtuką, traukdami už plėvelės, kad pašalintumėte visą plėvelę. |
| | Plėvelė buvo įkišta atviru kraštu į priekį | |
| | Plėvelė nebuvo nukreipta į įvestį | |
| | Plėvelė nebuvo dedama tiesiai ant įvesties | |
| | Įvesta tuščia laminavimo plėvelė | |
| Laminavimo metu plėvelė buvo pažeista | Ritiniai yra pažeisti arba ant jų yra klijų | Įdėkite valymo lapą, kad patikrintumėte ir išvalytumėte ritinius |



EEĮ atliekų direktyva

LT Šis gaminys priskiriamas prie elektros ir elektroninės įrangos. Šalindami pasirūpinkite, kad jis nebūtų išmestas kartu su buitinėmis atliekomis. Jis turi būti pristatytas į atitinkamą atliekų surinkimo punktą, kad būtų galima tinkamai apdoroti, panaudoti ir perdirbti. Norėdami gauti daugiau informacijos apie artimiausią atliekų surinkimo punktą, susisiekite su vietos valdžios institucija.

PASAULINĖ GARANTIJA

LT

„Fellowes“ garantuoja, kad visos laminavimo dalys bus be medžiagų ir gamybos defektų 2 metus nuo tos dienos, kai ją įsigijo pirminis naudotojas. Jei per garantinį laikotarpį nustatoma, kad kuri nors dalis turi defektų, vienintelis žalos atlygino būdas yra defektinės dalies remontas arba pakeitimas „Fellowes“ pasirinkimu ir sąskaita. Ši garantija netaikoma žalai, atsiradusioms dėl netinkamo naudojimo, netinkamo veikimo ar neteisėto remonto. Bet kokios numanomos garantijos, įskaitant tinkamumą parduoti ir tinkamumą tam tikram tikslui, yra apribotos iki taikomo garantijos laikotarpio, nurodyto aukščiau.

„Fellowes“ jokių būdu nėra atsakinga už jokių pasekminių nuostolių, priskirtinus šiam gaminiui. Ši garantija suteikia naudotojui konkrečias juridines teises. Naudotojas gali turėti kitų teisių, kurios skiriasi nuo šios garantijos nuostatų. Šios garantijos trukmė, sąlygos ir terminai galioja visame pasaulyje, išskyrus tuos atvejus, kai pagal vietos įstatymus taikomi kiti apribojimai, suvaržymai ar sąlygos. Norėdami gauti išsamesnės informacijos ar paslaugų pagal šią garantiją, susisiekite su „Fellowes“ arba vietiniu platintoju.

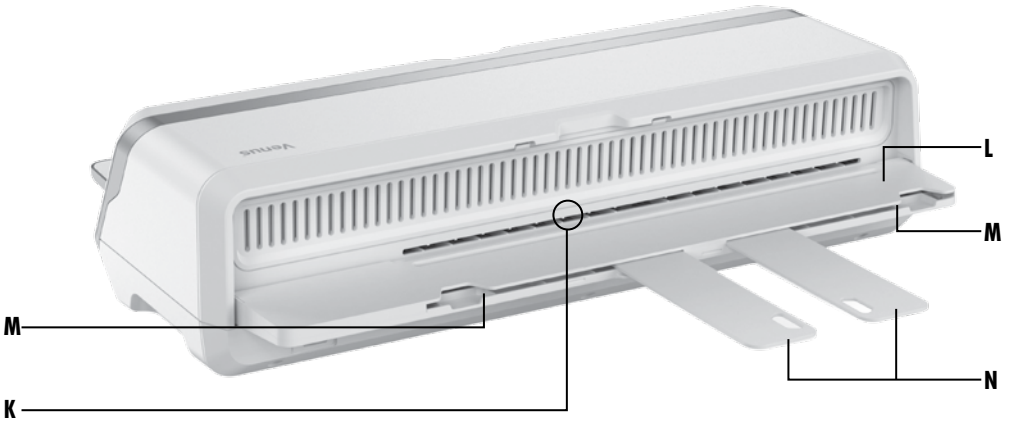
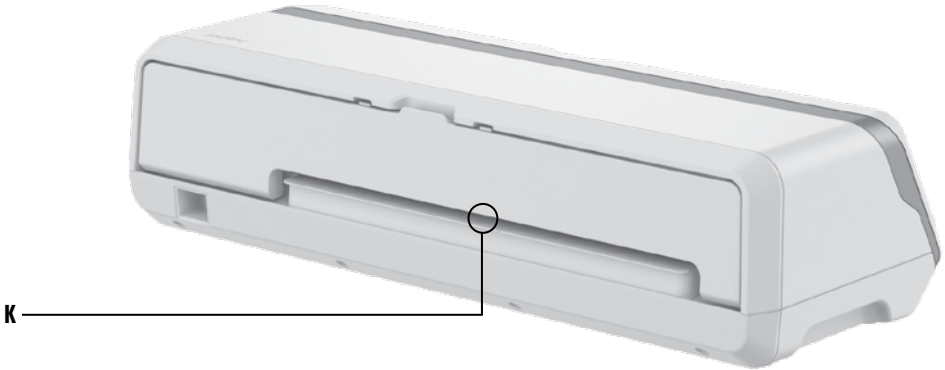
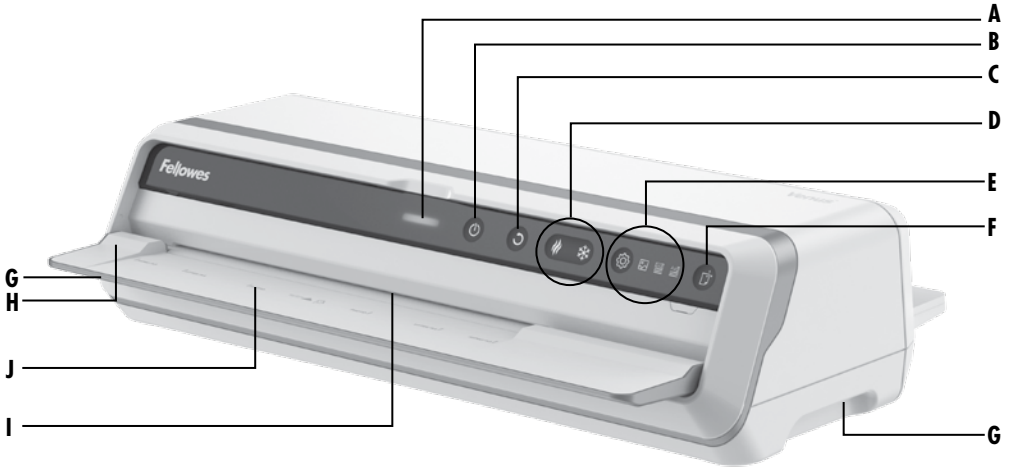


Office Laminator
Venus™ (A3)



EN Please read this instruction before use.

LAMINATOR CONTROLS



VENUS LAMINATOR CONTROLS

| | | | |
|----------|--|----------|--------------------------------------|
| A | Light Guide | H | Integrated Entry Tray |
| B | Standby/Power Button | I | Pouch Entry Slot |
| C | Reverse Button | J | Pouch Entry Guide |
| D | Hot/Cold Lamination Buttons | K | Pouch Exit Slot |
| E | Pro-Settings Button (photo/mixed/text) | L | Integrated Exit Tray |
| F | Clean Alert System Indicator/Button | M | Integrated Exit Tray Extension Slots |
| G | Carry Handles | N | Integrated Exit Tray Extension |

CAPABILITIES

Performance

| | |
|------------------------|-----------------|
| Entry width | A3 / 318mm |
| Pouch thickness (min.) | 75 micron |
| Pouch thickness (max.) | 250 micron |
| Estimated heat-up time | 30-60 seconds |
| Lamination speed | up to 218cm/min |
| Number of rollers | 6 |
| Ready indication | Light (green) |
| Reverse/Auto reverse | Yes/Yes |
| Auto Shut-off | Yes |

Technical Data

| | |
|------------------------|-------------|
| Voltage | 220-240V AC |
| Frequency | 50-60Hz |
| Wattage | 1200 Watts |
| Amps | 6 Amps |
| Max document thickness | 0.8mm |

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS - KEEP FOR FUTURE USE

- Plug the machine into an easily accessible socket.
- To prevent electrical shock - do not use the appliance close to water, do not spill water on to the appliance, power cord or wall socket.
- Keep away from moving parts.
- This equipment is not suitable for use in locations where children are likely to be present.
- Self-adhesive pouches can only be used with the cold setting.

DO ensure the machine is on a stable surface.

DO test laminate scrap sheets and set the machine before final laminations.

DO remove staples and other metal articles prior to laminating.

DO keep the machine away from heat and water sources.

DO turn off the machine after each use.

DO unplug the machine when not in use for an extended period.

DO use pouches designed for use at the appropriate settings.

DO keep away from pets, while in use.

DO NOT leave the power cord in contact with hot surfaces.

DO NOT leave power cord hanging from cupboards or shelves.

DO NOT use appliance if the power cord is damaged.

DO NOT attempt to open or otherwise repair the machine.

DO NOT exceed the machines quoted performance.

DO NOT allow children to use this machine without adult supervision.

DO NOT laminate sharp or metal objects (eg: staples, paper clips).

DO NOT laminate heat-sensitive documents (eg: tickets, ultrasounds etc) on hot settings.

DO NOT laminate an empty pouch.

FEATURES & TIPS

Advanced Pouch Tracking System

This feature will detect and alert the user if there is a mis-feed or the document has not gone completely through the machine in normal operating time, and automatically reverse the document until the jam is cleared. This feature will also track the pouch as it is going through the machine and let the user know when the machine is ready for the next pouch.

AUTOSENSE **AutoSense**

Unique system detects pouch thickness and self-adjusts to optimal lamination setting.



'Reverse' function

To eject the laminating pouch during use, press and hold down the reverse button until the pouch has ejected from the machine.

Pro-settings Function

This feature allows the user to maximize performance & quality per media type laminated. When powered on, the machine will default to the 'Mixed Media' selection. To change selection, press the media selector button and toggle to preferred media setting.

Pro-settings: Press button to toggle through media types. Once selected, media icon will light up white and machine will automatically switch modes.

Media Types

1. Photo Media: Use for the highest photo clarity lamination
2. Mixed Media: Use for everyday laminations with text and graphics
3. Text Media: Use for text only laminates

Light Guide

This feature acts as a performance indicator using different color lights to guide the user through their lamination process.

Solid Yellow: Laminator is heating up or cooling down

Solid Green: Laminator is ready for pouch to be inserted

Pulsing Green: Lamination is in progress*

Flashing Red: Laminator is jammed & auto-reversing. Laminator will return to solid green once jam is cleared

Pulsing Blue: Laminator is in cleaning cycle*

*Only when a Fellowes cleaning sheet is used will the Light Guide pulse blue. All other brands, machine will pulse green when the cleaning sheet is inserted.

CLEAN ALERT Clean Alert System

This feature reminds the user to clean laminator rollers for jam-free performance.

- The Clean Alert button will light up white notifying the user to clean the laminator rollers.
- When the machine is warm, run cleaning sheet through the machine to clean any residue off the rollers. It's recommended to use the front and back sides of the cleaning sheet to run through the machine twice.
- The Clean Alert light will auto reset only when used with a Fellowes cleaning sheet. To manually reset this function, simply press the Clean Alert button, and the light will shut off.

Although the Clean Alert system can be bypassed, it is recommended that cleaning sheets are used with the machine regularly to ensure optimal performance. (Cleaning sheet order #5320603)

AUTO SHUT OFF 'Auto Shut-off' function

If the machine is not active for 30 minutes, the 'Auto Shut-Off' function will place the machine into standby mode. To operate the machine, press the 'Power On' button on the control panel

- For best results, use Fellowes® brand thermal pouches: Enhance 80, Impress 100, Capture 125, Protect 175, Preserve 250 and cold pouches
- This machine does not need a carrier to laminate. It is a carrier-free mechanism.
- Always put the item to be laminated into the appropriate sized pouch.
- Always test laminate with a similar size and thickness before final process.
- Prepare pouch and item for lamination. Place item within pouch centered and touching the leading sealed edge. Ensure the pouch is not too large for the item.
- If required, trim excess material from around the item after lamination and cooling.

BEFORE LAMINATING

1. Ensure the machine is on a stable surface. Open integrated entry tray in front of machine.
2. For best results, use the integrated exit tray. This machine is equipped with an exit tray extension. To open, simply glide each extension inward from the extension slots located on the exit tray.
3. Check there is enough clear space (min 50 cm) behind the machine to allow items to pass through freely.
4. Plug the machine into an easily accessible main outlet. The machine will automatically power on when plugged in.

STEPS TO LAMINATE

5. The machine will automatically begin warming up to hot lamination and the Light Guide will turn solid yellow until ready.

Note:

 - The laminator features AutoSense which automatically recognizes the pouch thickness inserted into the laminator.
 - Pro-Setter is automatically defaulted to the mixed media setting when the machine is powered on. Refer to 'Pro-settings' function under 'Features & Tips' for more details.
6. When the machine is ready to laminate, the Light Guide will turn solid green to indicate the user can insert pouch.
7. Place the pouch, sealed edge first, into the pouch entry slot. Keep the pouch straight and central within the document entry slot, not on an angle. Use the entry markings as a guide. The Light Guide will pulse green when lamination is in process and will return to solid green when it is acceptable to feed another pouch.
8. This unit is equipped with an Advanced Pouch Tracking System that will detect and alert the user if there is a mis-feed. If a jam is detected the Light Guide will flash red, and the machine will beep as it automatically reverses the document to help clear the jam. The reverse button will come on while auto-reverse is engaged. After this, if the jam is not completely cleared the reverse button will blink/flash. Press and hold the reverse button while pulling on the pouch to completely remove the laminate from the machine. Once the jam is cleared the Light Guide will return to solid green.
9. Upon exit, the laminated pouch may be hot and soft. For the best quality and to prevent jamming remove the pouch immediately. Place the pouch on to a flat surface to cool. Take care when handling a hot pouch. Always remove laminated document before starting next laminate. For best performance/results, use the exit tray.
10. For cold laminates, press the cold lamination button. The Light Guide will turn yellow as the machine cools down. Note: to use the cold setting after hot lamination you may have to wait for the laminator to cool down for 30 – 60 minutes. Once the machine has cooled down and is ready for cold lamination, the Light Guide will turn solid green to indicate the user can insert pouch.
11. To switch back to hot lamination after cold laminating, press the hot lamination button. Wait until the Light Guide turns solid green before inserting pouch.

STORAGE & CLEANING

Turning off the machine – if the power button is pushed, the machine will completely shut down, turning off the heaters and rollers. Unplug the machine at the wall. Ensure to close entry and exit trays prior to storing. The outside of the machine can be cleaned with a damp cloth. Do not use solvents or flammable materials to polish the machine. This machine is equipped with a 'Clean Alert System' that will remind the user to clean the laminator. When the machine is warm, simply feed the cleaning sheet through the laminator to clean any residue off the rollers. Please refer to 'Clean Alert System' under 'Features & Tips' for more information regarding this feature. Cleaning sheets can be purchased to clean the rollers of this machine. It is recommended that the cleaning sheets are used with the machine regularly for optimal performance. (Cleaning Sheet order # 5320603)

TROUBLESHOOTING

| Problem | Possible cause | Solution |
|---|--|---|
| Pouch does not completely seal the item | Item may be too thick to laminate | Maximum document thickness equals .03". Pass through laminator a second time. |
| Power button is pulsing | Laminator has gone to Auto Shut Off mode | Press the power button to re-start the machine |
| Jamming | Pouch is jammed | Machine will automatically reverse the document. If jam is not completely cleared Reverse button will blink/flash. Press and hold reverse button while pulling on pouch to completely remove pouch. |
| | Pouch was inserted open end first | |
| | Pouch was not centered on entry | |
| | Pouch was not straight upon entry | |
| | Empty pouch was used | |
| Pouch is damaged after lamination | Damaged rollers or adhesive on rollers | Pass cleaning sheets through the machine to test and clean rollers |

W.E.E.E



GB This product is classified as Electrical and Electronic Equipment. Should the time come for you to dispose of this product please ensure that it is not mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product to a designated collection point. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.

WORLDWIDE WARRANTY

GB Fellowes warrants all parts of the laminator to be free of defects in material and workmanship for 2 years from the date of purchase by the original consumer. If any part is found to be defective during warranty period, your sole and exclusive remedy will be repair or replacement, at Fellowes' option and expense, of the defective part. This warranty does not apply in cases of abuse, mishandling or unauthorised repair. Any implied warranty, including that of merchantability or fitness for particular purpose, is hereby limited in duration to the appropriate warranty period set forth above. In no event shall Fellowes be liable for any consequential damages attributable to this product. This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary from this warranty. The duration, terms and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions or conditions may be required by local law. For more details or to obtain services under this warranty, please contact Fellowes or your dealer.

Australia Residents Only:

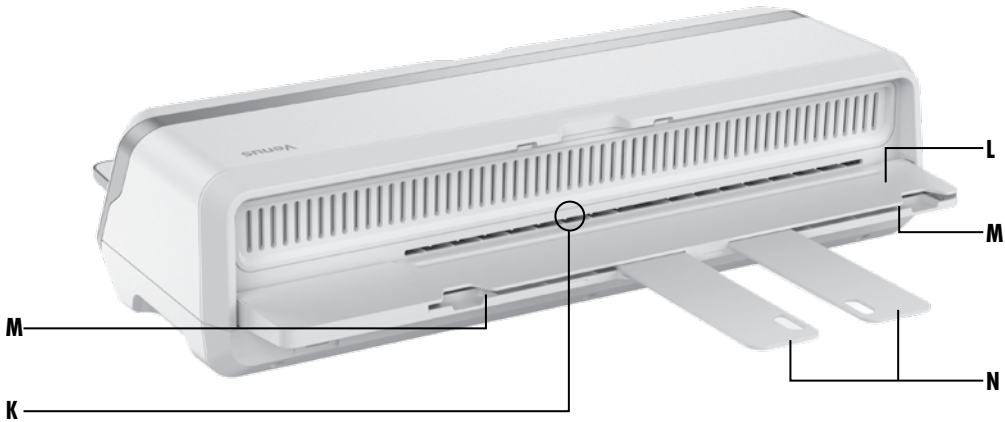
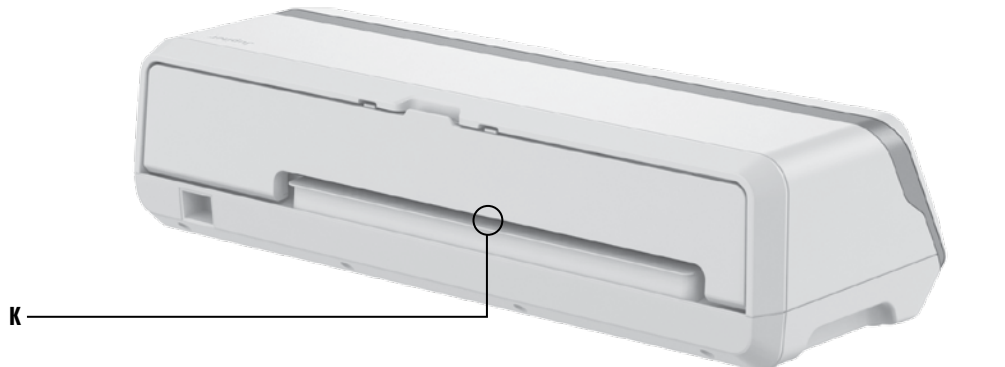
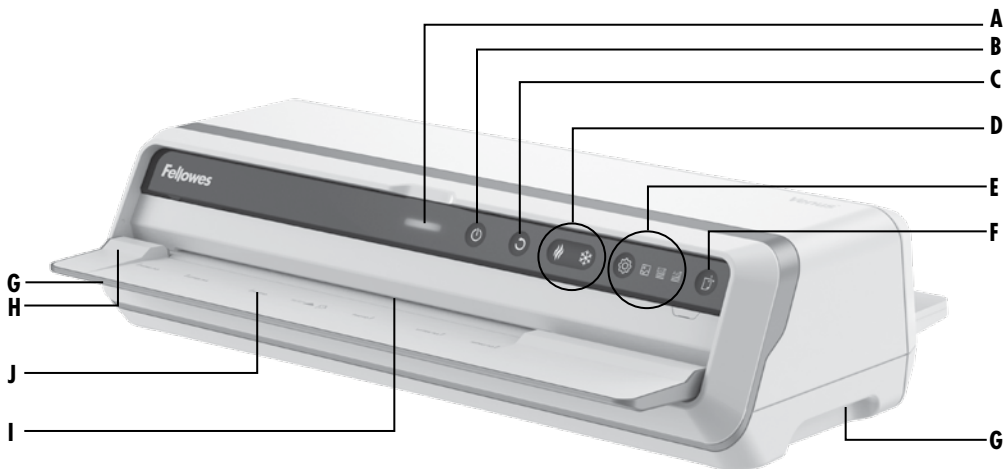
Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits under Fellowes' Warranty are in addition to other rights and remedies under a law in relation to the machine.



Офисный ламинатор
Venus™ (A3)



RU Прочтите эту инструкцию перед использованием.



УПРАВЛЕНИЕ ЛАМИНАТОРОМ VENUS

| | | | |
|----------|--|----------|---|
| A | Цветовой индикатор | H | Встроенный входной лоток |
| B | Кнопка режима ожидания / питания | I | Отверстие для ввода ламинирующей пленки |
| C | Кнопка обратного хода | J | Направляющая для ввода ламинирующей пленки |
| D | Кнопки горячего / холодного ламинирования | K | Отверстие для выхода ламинирующей пленки |
| E | Кнопка Pro-Settings (фото / комбинированные материалы / текст) | L | Встроенный выходной лоток |
| F | Индикатор / кнопка системы Clean Alert | M | Пазы для встроенного удлинителя выходного лотка |
| G | Ручки для переноски | N | Встроенный удлинитель выходного лотка |

ТЕХНИЧЕСКИЕ ВОЗМОЖНОСТИ

Рабочие характеристики

| | |
|------------------------------------|--------------------|
| Входная ширина | A3 / 318 мм |
| Толщина пакета (мин.) | 75 микрон |
| Толщина пакета (макс.) | 250 микрон |
| Расчетное время разогрева | 30 – 60 секунд |
| Скорость ламинирования | до 218 см/мин |
| Количество валиков | 6 |
| Индикация готовности | Световой (зеленый) |
| Обратный ход/Автомат. обратный ход | Да/Да |
| Автовывключение | Есть |

Технические данные

| | |
|-------------------------|---------------------|
| Напряжение | 220–240 В пер. тока |
| Частота | 50–60 Гц |
| Мощность | 1200 Вт |
| Сила тока | 6 А |
| Макс. толщина документа | 0,8 мм |

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ — СОХРАНИТЬ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДАЛЬНЕЙШЕЙ РАБОТЕ

- Включите устройство в легкодоступную розетку.
- Во избежание поражения электрическим током не пользуйтесь устройством в непосредственной близости от воды, а также избегайте попадания воды на устройство, шнур питания и в настенную розетку.
- Держитесь на расстоянии от движущихся деталей!
- Данное оборудование не подходит для использования в местах, где могут находиться дети.
- Самоклеящуюся ламинирующую пленку следует использовать только для холодного ламинирования.

УСТАНОВИТЕ устройство на устойчивой поверхности.

ПРОВЕРЯЙТЕ качество ламинирования на черновых листах, настраивайте устройство перед последним (чистовым) этапом ламинирования.

УДАЛЯЙТЕ скобы и другие металлические детали перед началом ламинирования.

ХРАНИТЕ устройство отдельно от источников тепла и влаги.

ВЫКЛЮЧАЙТЕ устройство после завершения работы.

ОТКЛЮЧАЙТЕ устройство от электросети во время длительного простоя.

ИСПОЛЬЗУЙТЕ пакеты, соответствующие установленным рабочим параметрам.

ИСКЛЮЧИТЕ присутствие домашних животных в непосредственной близости от работающего устройства.

НЕ допускайте контакта шнура питания с горячей поверхностью.

НЕ допускайте свисания шнура питания со шкафов и полок.

НЕ эксплуатируйте устройство с поврежденным шнуром питания.

НЕ пытайтесь самостоятельно вскрывать или ремонтировать устройство.

НЕ подвергайте устройство нагрузкам, превышающим характеристики, указанные в его спецификации.

НЕ допускайте использование данного устройства детьми без присмотра взрослых.

НЕ ламинируйте острые и металлические предметы (например, скобы, скрепки для бумаг).

НЕ ламинируйте документы, чувствительные к тепловому воздействию (например, билеты, рентгеновские снимки и т.д.) в режимах высокой рабочей температуры.

НЕ ламинируйте пустые пакеты.

ФУНКЦИИ И РЕКОМЕНДАЦИИ

Усовершенствованная система сопровождения ламинирующих пакетов

Эта функция обнаруживает неправильную подачу и предупреждает об этом пользователя, а также определяет, когда документ не полностью прошел через устройство за обычное время работы, и автоматически возвращает документ до устранения замятия.



AUTOSENSE Функция AutoSense

Уникальная система определяет толщину пакета и автоматически настраивает оптимальные параметры ламинирования.



Функция обратного хода

Для извлечения ламинирующего пакета в ходе эксплуатации устройства нажмите и удерживайте кнопку обратного хода до полного выхода пакета из устройства.

Функция Pro-settings

Данная функция позволяет пользователю максимально повысить производительность и качество для всех типов материалов для ламинирования. При включении устройство по умолчанию выбирает работу с комбинированными материалами (Mixed Media). Для изменения нажмите на кнопку выбора типа материала и переключите на необходимый.

Профессиональные настройки Pro-settings: нажмите на кнопку для переключения между типами материалов. После выбора значок материала загорится белым цветом, и устройство автоматически переключит режим ламинирования.

Материалы для ламинирования

1. Photo Media (фото материалы): Используйте для ламинирования фотографий максимально высокой четкости
2. Mixed Media (комбинированные материалы): используйте в повседневной работе для ламинирования текстовых и графических материалов
3. Text Media (текстовые материалы): используйте только для текстовых документов

Цветовой индикатор

Данная функция представляет собой индикатор производительности устройства. Она помогает пользователю ориентироваться в процессе ламинирования благодаря использованию подсветки разных цветов.

Индикатор горит желтым цветом: ламинатор нагревается или остается

Индикатор горит зеленым цветом: ламинатор готов к подаче пленки

Индикатор мигает зеленым цветом: осуществляется процесс ламинирования*

Индикатор мигает красным цветом: внутри ламинатора застряла пленка, и выполняется автоматический обратный ход. После устранения замятия индикатор снова станет зеленым

Индикатор мигает синим цветом: ламинатор выполняет цикл очистки*

*Индикатор будет мигать синим цветом только при использовании листа для чистки Fellowes. При подаче в ламинатор листов для чистки других производителей индикатор устройства будет мигать зеленым.



CLEAN ALERT Система Clean Alert

Данная система напоминает пользователю о необходимости очистить валики ламинатора для обеспечения его бесперебойной работы.

- Кнопка Clean Alert загорается белым цветом и уведомляет пользователя о необходимости очистки валиков ламинатора.
- Пока устройство не остыло, пропустите через него лист для чистки, чтобы удалить остатки пленки с валиков. Рекомендуется использовать лицевую и обратную стороны листа для чистки, чтобы дважды пропустить его через устройство.
- Индикатор предупреждения об очистке Clean Alert сбрасывается автоматически только при использовании листа для чистки Fellowes. Чтобы выполнить сброс функции вручную, просто нажмите на кнопку Clean Alert, и она погаснет.

Несмотря на то, что предупреждения системы Clean Alert можно обойти, для обеспечения оптимальной производительности устройства рекомендуется регулярно использовать листы для чистки. (Лист для чистки, заказ № 5320603)



AUTO SHUT OFF Функция «Автовыключение»

Если устройство неактивно в течение 30 минут, функция Auto Shut-Off (Автоматическое отключение) переведет устройство в режим ожидания. Для включения устройства нажмите кнопку включения на панели управления.

- Для получения оптимальных результатов используйте фирменные термopakеты Fellowes®: Enhance 80, Impress 100, Capture 125, Protect 175, Preserve 250 пакеты для “холодного” ламинирования
- Данный тип устройства не предполагает использования несущего приспособления для ламинирования. Несущего приспособления для эксплуатации данного устройства не требуется.
- Всегда вставляйте ламинируемый предмет в пакет соответствующих размеров.
- Перед окончательным ламинированием всегда проверяйте работу устройства на черновых листах соответствующего размера и толщины.
- Приготовьте пакет и ламинируемый предмет. Поместите предмет в центре пакета так, чтобы обеспечить его контакт с направляющей уплотненной кромкой. Проверьте, чтобы пакет не был слишком большим для ламинируемого предмета.
- В случае необходимости, после ламинирования и охлаждения предмета обрежьте избыточный материал вокруг него.

ПЕРЕД ЛАМИНИРОВАНИЕМ

1. Убедитесь, что устройство установлено на устойчивой поверхности. Откройте встроенный входной лоток спереди устройства.
2. Для максимальной эффективности рекомендуется использовать встроенный выходной лоток. Данное устройство оборудовано удлинителем выходного лотка. Чтобы воспользоваться им, просто выдвиньте удлинитель из соответствующих пазов, расположенных на выходном лотке.
3. Обеспечьте достаточное количество свободного пространства (минимум 50 см) за тыльной стороной устройства для беспрепятственного прохождения предметов через рабочую область.
4. Подключите устройство к доступной розетке. Устройство автоматически включится при подключении к сети.

ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТЬ ЛАМИНИРОВАНИЯ

- 5.** В автоматическом режиме запустится разогрев до температуры горячего ламинирования. Цветовой индикатор будет гореть желтым, пока устройство не готово к работе.
- Примечание:
- Ламинатор оснащен функцией AutoSense, которая автоматически распознает толщину ламинирующей пленки, установленной в него.
 - При включении устройства функция Pro-Setter автоматически по умолчанию осуществляет работу в комбинированном режиме. Для получения более подробной информации см. пункт «Функция Pro-settings» в разделе «Функции и рекомендации».
- 6.** Когда устройство готово к ламинированию, цветовой индикатор загорается зеленым, сигнализируя пользователю о том, что можно подавать ламинирующую пленку.
- 7.** Поместите пакет ламинирующей пленки в отверстие для ввода запечатанным краем вперед. Не следует подавать ламинирующую пленку под углом, она должна подаваться прямо и по центру отверстия для ввода. В качестве ориентира используйте метки для ввода. В процессе ламинирования цветовой индикатор мигает зеленым. Зеленый цвет перестанет мигать, когда можно будет загрузить другой пакет ламинирующей пленки.
- 8.** Данное устройство оснащено усовершенствованной системой сопровождения пакетов, которая обнаруживает и предупреждает пользователя о неправильной подаче. При обнаружении замятия цветовой индикатор начинает мигать красным. Кроме того, устройство подает звуковой сигнал о том, что включен автоматический обратный ход, позволяющий облегчить процесс
- устранения замятия. Пока активна функция автоматического обратного хода, горит соответствующая кнопка. Если после завершения цикла обратного хода замятие полностью не устранено, кнопка обратного хода начнет мигать/мерцать. При нажатой кнопке обратного хода потяните за пакет, чтобы полностью извлечь ламинирующую пленку из устройства. Как только замятие будет устранено, цветовой индикатор вновь загорится немигающим зеленым цветом.
- 9.** Выключение устройства. При нажатии верхней кнопки питания устройство перейдет в режим остывания. Нагреватели отключатся, но валики все еще будут крутиться, пока устройство не остынет до требуемой температуры и полностью не выключится. Эта функция уменьшает долгосрочный износ и срабатывание устройства.
- 10.** Для выполнения холодного ламинирования нажмите соответствующую кнопку. Пока устройство остывает, цветовой индикатор будет гореть желтым. Примечание. Чтобы использовать режим холодного ламинирования после горячего, вам, вероятно, придется подождать в течение 30–60 минут, пока ламинатор остынет. После остывания, когда устройство будет готово к выполнению цикла холодного ламинирования, цветовой индикатор загорится зеленым, сигнализируя пользователю о том, что можно подавать ламинирующую пленку.
- 11.** Чтобы вернуться к горячему ламинированию после холодного, просто нажмите на соответствующую кнопку. Прежде чем подавать ламинирующую пленку, подождите, пока цветовой индикатор не станет зеленым.

ХРАНЕНИЕ И ЧИСТКА

Выключение устройства — при нажатии кнопки питания устройство полностью выключится, отключит все нагреватели и валики. Выньте вилку шнура питания из настенной розетки. Прежде чем поместить устройство на хранение, убедитесь, что все лотки на входе и выходе закрыты. Наружную поверхность устройства можно протирать влажной тканью. При протирке ламинатора не следует использовать растворители или легковоспламеняющиеся вещества. Данное устройство оснащено системой Clean Alert, которая напоминает пользователю о необходимости очистки. Пока ламинатор не остыл, просто пропустите через него лист для чистки, чтобы удалить остатки пленки с валиков. Дополнительную информацию о данной функции см. в пункте «Система Clean Alert» раздела «Функции и рекомендации». Для очистки валиков данного устройства можно приобрести листы для чистки. Для обеспечения оптимальной производительности устройства рекомендуется регулярно использовать листы для чистки. (Лист для чистки, заказ № 5320603)

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| Проблема | Возможная причина | Решение |
|--|--|--|
| Пакет на ламинированном предмете не полностью герметичен | Возможно, предмет имеет слишком большую толщину | Максимальная толщина документа — 76,2 мм / 0,3 дюйма |
| Кнопка питания мигает | Ламинатор перешел в режим автоматического выключения | Нажмите на кнопку питания, чтобы перезапустить устройство |
| | Замятие пакета | |
| | Пакет подавался открытым краем вперед | Устройство автоматически возвратит документ. Если замятие полностью не устранено, кнопка обратного хода будет мигать/светиться. Нажмите и удерживайте кнопку обратного хода, пока вытягиваете пакет, для полного его извлечения. |
| | Пакет сместился от центра при подаче | |
| | Пакет подавался в нерасправленном виде | |
| Использовался пустой пакет | | |
| Пакет поврежден после ламинирования | Валики повреждены, либо на них есть клейкое вещество | Для очистки и проверки валиков выполните рабочий цикл устройства с листами для чистки |

W.E.E.E



RU Данное изделие классифицировано как электрическое и электронное оборудование. По истечении срока эксплуатации изделия не утилизируйте его вместе с бытовыми отходами. Для обеспечения надлежащей обработки, вторичного использования и переработки изделие следует сдать в специализированный пункт приема. Для получения детальной информации касательно ближайшего специализированного пункта приема утильсырья обратитесь в местные органы власти.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ГАРАНТИЯ

RU

Компания Fellowes выступает гарантом качества материала и безукоризненной работы всех деталей ламинатора в течение 2 лет с даты непосредственного приобретения устройства.

В случае выявления дефектных частей в течение гарантийного периода компания Fellowes за свой счет устраняет дефект путем замены либо ремонта неисправной детали. Данная гарантия не распространяется на неисправности, являющиеся следствием нарушения правил эксплуатации станка, либо его несанкционированного ремонта. Гарантийные обязательства, касающиеся товарного состояния и эксплуатационной пригодности устройства, действуют в течение ограниченного периода времени, см. выше. Компания Fellowes не несет ответственность за ущерб, нанесенный в результате эксплуатации данного станка. Настоящая гарантия предоставляет ее владельцу определенный перечень законных прав. Владелец гарантии может обладать другими законными правами, не имеющими отношения к содержанию данного гарантийного документа.

Длительность и условия настоящей гарантии действуют во всех странах мира в рамках местного законодательства. Для получения подробной информации о порядке гарантийного обслуживания обратитесь к представителю компании Fellowes либо вашему региональному дилеру.